













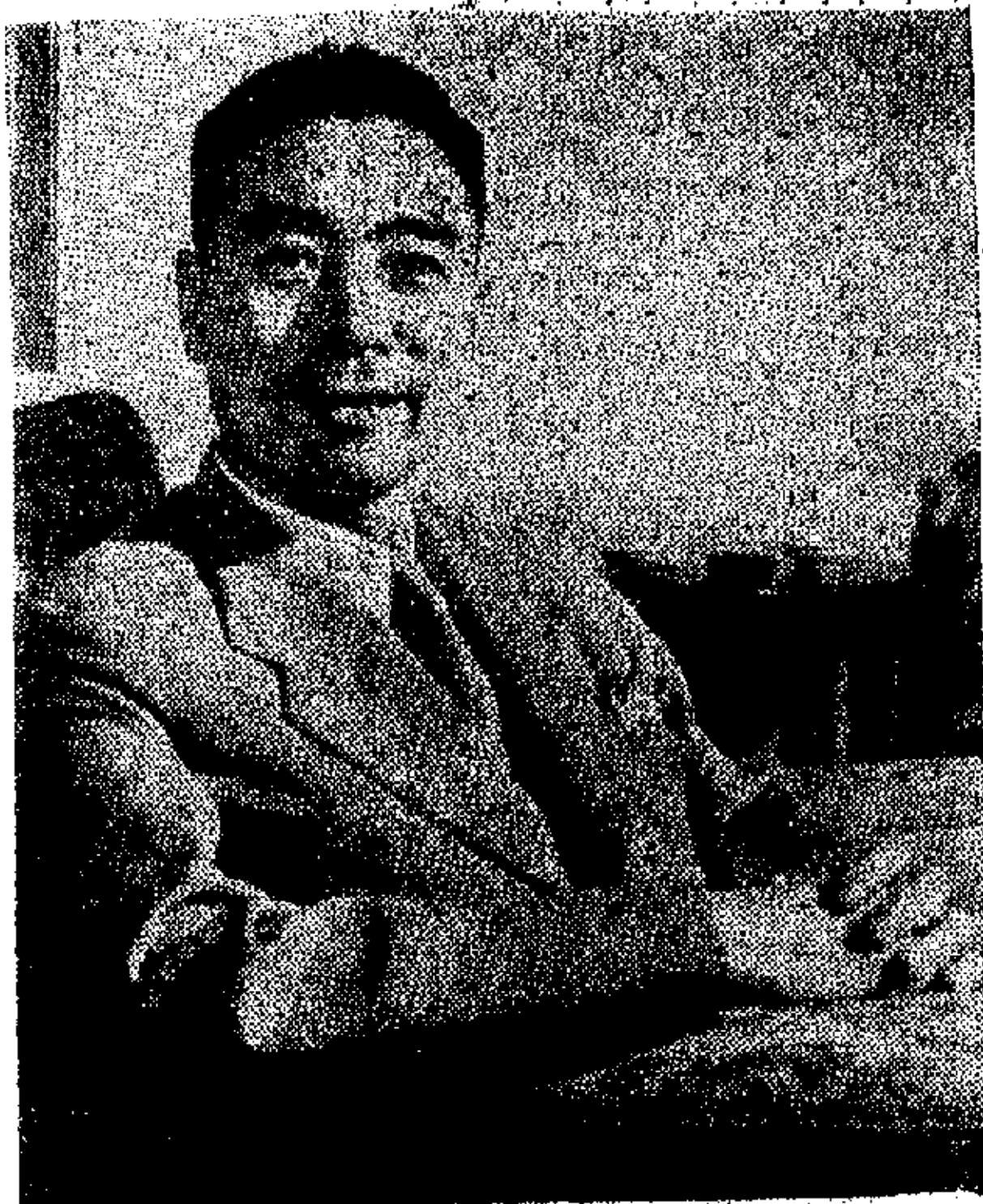
《文學》  
戶ノ  
的全國性刊物。  
歌詞，《水調歌  
兒問答》。選錄  
譯詩，兒歌和歌  
，形式多樣。  
取戶ノ75折優待  
物，第一期就表  
示了文學劇本。  
翻譯詩等。  
取戶ノ75折優待



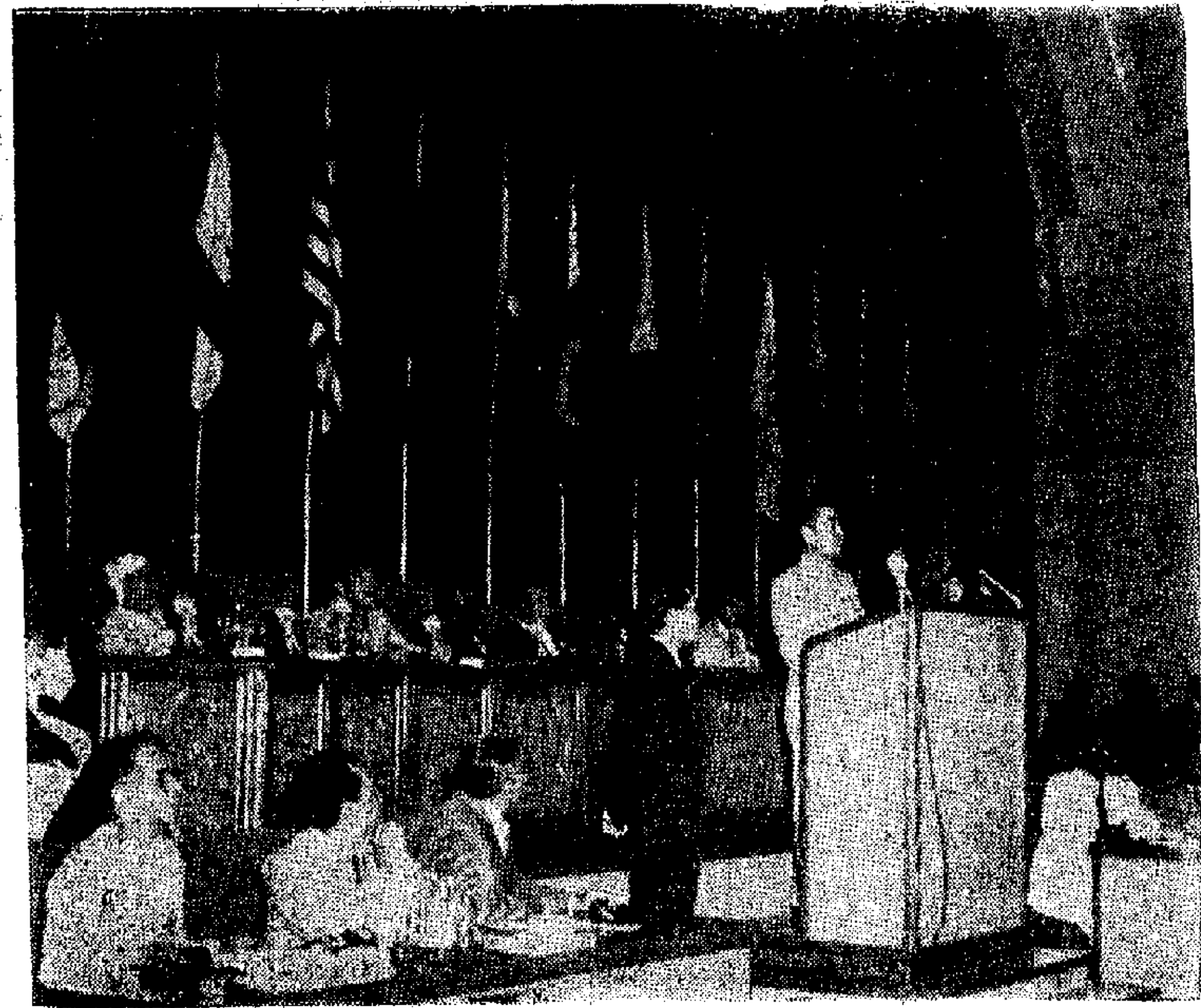
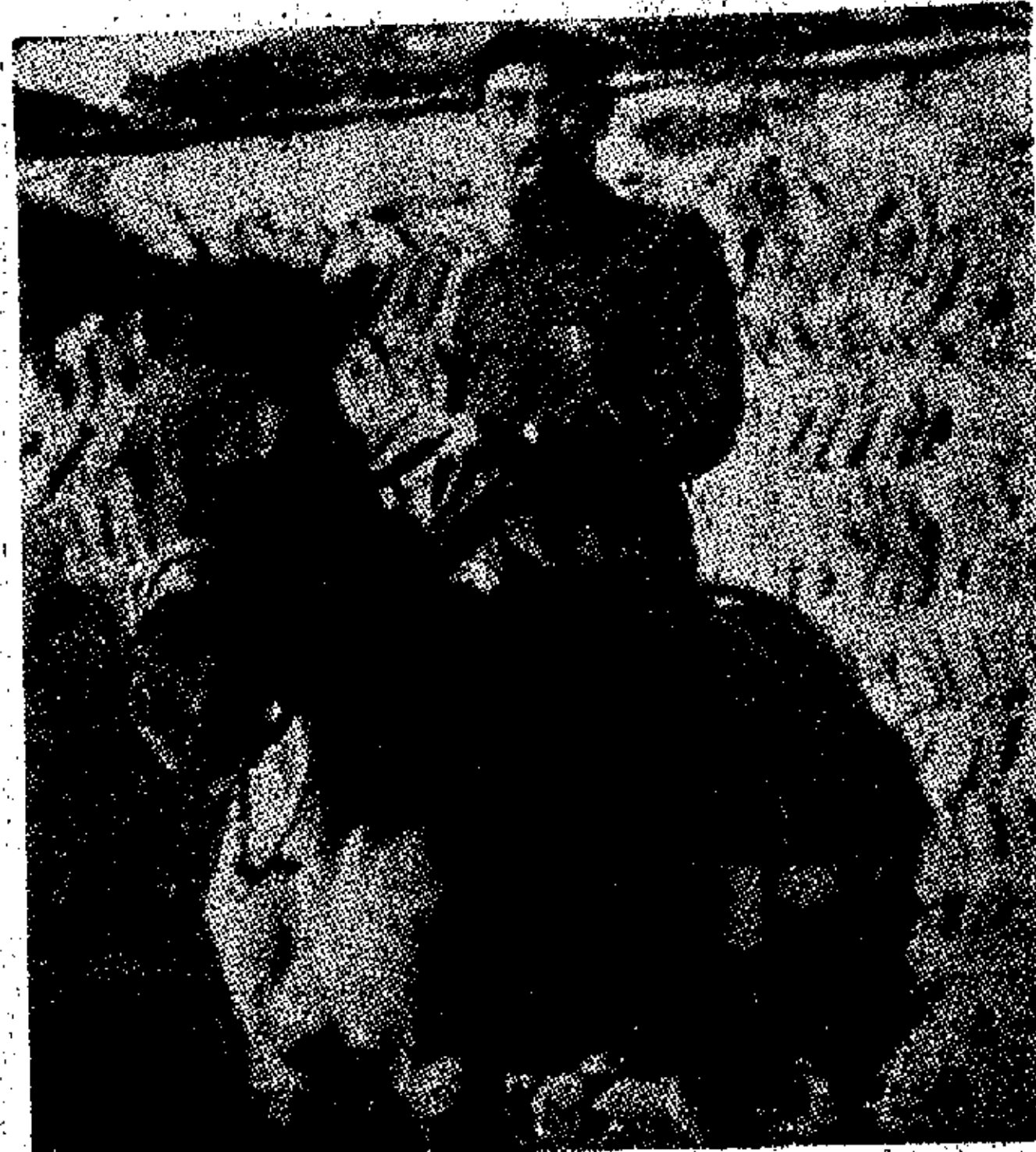
# 中國人民偉大的無產階級革命家 傑出的共產主義戰士周恩來總理永垂不朽！



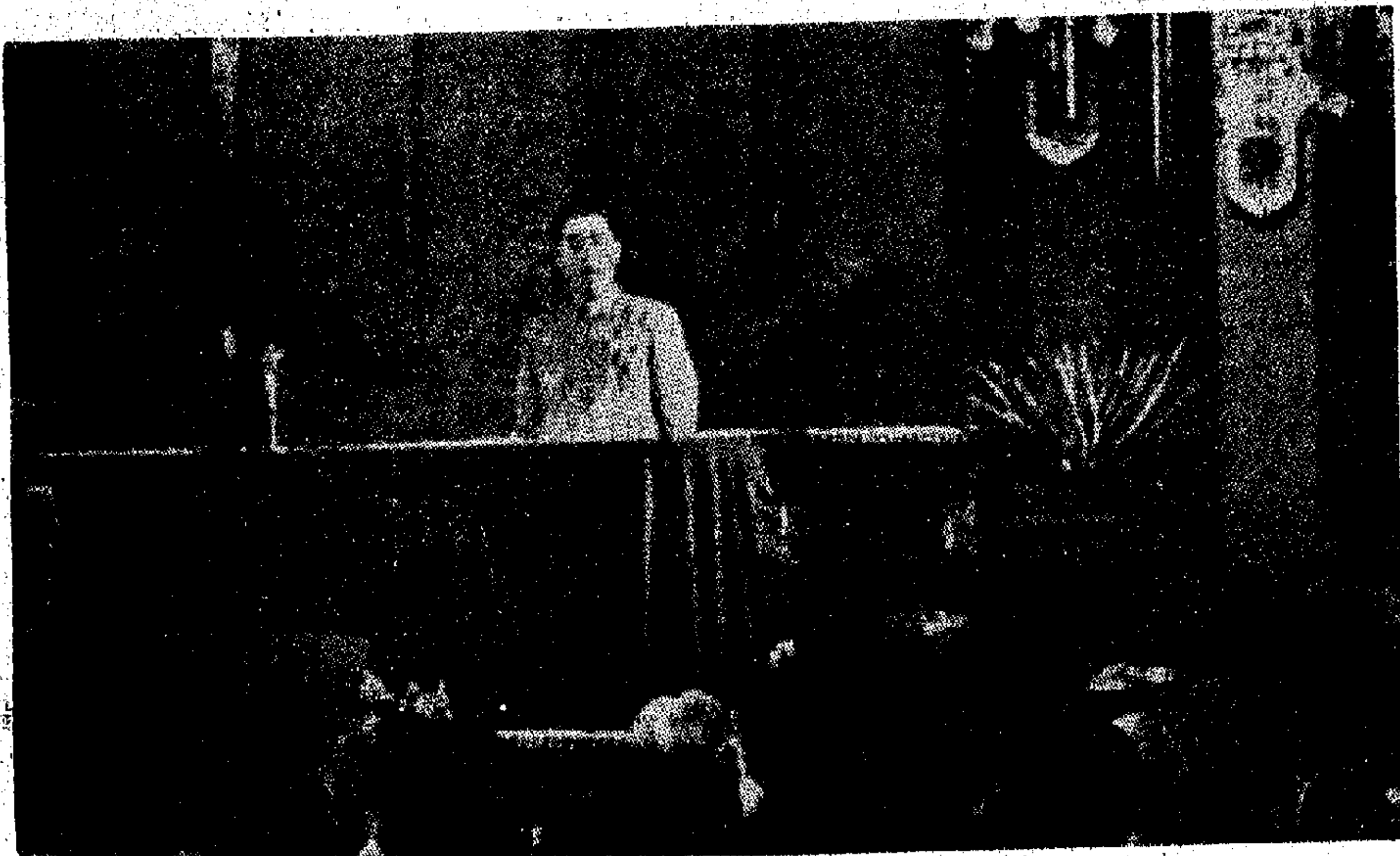
▶ 周恩來總理在中華全國代表第七次全圖代表大會上。



▶ 周恩來總理一九三六年攝於延安。  
一九四六年，周恩來總理與蔣介石集團進行了針鋒相對的鬥爭。照片攝於上海。



▲ 周恩來總理一九五五年四月五日在蘇聯最高蘇維埃會議上發言。



▶ 周恩來總理對我國工人階級領導的以工農聯盟為基礎的各族人民的團結，發展革命統一戰線，作出了不可磨滅的貢獻。圖為一九四九年新政治協商會議籌備會臨時主席周恩來在籌備會開幕時講話。



一九六〇年，周恩來總理率領中國友好代表團訪問緬甸。



▶ 周恩來總理於一九六七年四月在北京市革命委員會成立大會上。



▲ 周恩來總理在中華全國代表第七次全圖代表大會上發言。  
——白銀和政工大會代表圖



▲ 周恩來總理在廣州接見香港記者，月七年五十六一。  
——歐父和親們手書識知海上碼頭場景從光開，場



▲ 周恩來總理在廣州接見香港記者，月七年五十六一。

版四第

認為有關方面對蘇修滲透企圖不能忽視  
【本報訊】香港僑商聯合會日前舉行會員大會，討論有關蘇修滲透企圖的問題。會中，不少僑商表示，對蘇修滲透企圖不能忽視，並呼籲有關方面加強警惕。據悉，蘇修滲透企圖已引起金融界人士的關注，認為有關方面對蘇修滲透企圖不能忽視，並呼籲有關方面加強警惕。據悉，蘇修滲透企圖已引起金融界人士的關注，認為有關方面對蘇修滲透企圖不能忽視，並呼籲有關方面加強警惕。

中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能  
中旅社分配，不能

憲報昨天已刊出多項修訂規則  
【本報訊】昨日《憲報》刊出多項修訂規則，提高破產規則的各項收費，以及將公司（徵收）及百分率）的收費增加。據悉，這些修訂規則旨在增加破產規則的各項收費，以及將公司（徵收）及百分率）的收費增加。據悉，這些修訂規則旨在增加破產規則的各項收費，以及將公司（徵收）及百分率）的收費增加。

清熱解燥 心曠神怡  
價廉、有益、又好飲！

三聯書店 每屆  
港澳海  
辦事處：澳門市  
小賣部：九龍大馬路  
歡迎函購海外



# 日堅決要蘇歸還領土

## 對葛羅米柯到訪 日已確定方針

【東京二十日電】日本外務省二十日發表聲明，對蘇聯外長葛羅米柯到訪表示歡迎，並重申日本對滿洲國領土問題的立場。聲明指出，日本在滿洲國擁有主權，任何損害日本主權的行為都是不可接受的。日本將根據國際法，堅決維護其在滿洲國的利益。

聲明中強調，日本在滿洲國的發展是為了維護東方的和平與穩定。日本將繼續在滿洲國進行經濟建設，並與當地人民建立友好關係。同時，日本也將加強與亞洲各國的合作，共同維護地區的和平與繁榮。

# 美國加強駐歐兵力

## 任安

【華盛頓二十日電】美國政府宣布，將加強其在歐洲的軍事力量，以應對日益緊張的國際局勢。根據新計劃，美國將向歐洲派遣更多的海軍陸戰隊，並增加在歐洲的空中力量。此外，美國還將加強與盟國的軍事合作，共同維護歐洲的安全。

美國政府表示，加強駐歐兵力是為了展示美國對盟國的承諾，並確保歐洲的和平與穩定。美國將繼續與盟國密切合作，共同應對任何威脅。

# 美安全前途不容樂觀

## 美國國防部長施萊辛格談美蘇軍力演變

【華盛頓二十日電】美國國防部長施萊辛格在國會聽證會上表示，美蘇軍力的演變對美國的安全前途不容樂觀。他指出，蘇聯在軍事上的投入正在增加，這使得美國在冷戰中的優勢受到挑戰。施萊辛格呼籲國會增加對國防的撥款，以確保美國在冷戰中的競爭力。

施萊辛格還談到了美國在歐洲的軍事部署，並強調了加強與盟國合作的重要性。他表示，美國將繼續致力於維護全球的安全與穩定。

# 難因濟經重嚴對面牙荷葡

## 錄記前望創將數人失年六七九一覽展

【里斯本二十日電】葡萄牙、希臘和西班牙正面臨嚴重的經濟困難，失業率居高不下。據統計，葡萄牙的失業率已達到百分之二十，希臘和西班牙的失業率也分別達到百分之十五和百分之十八。政府正採取措施來減輕經濟壓力，但前景依然黯淡。

# 十一、呼血水

【本報訊】一名男子因患血友病，在進行手術後出現大出血症狀，生命垂危。醫護人員正在全力搶救中。血友病是一種遺傳性出血性疾病，患者容易發生意外出血，治療難度較大。

# 花仔榮自記

【本報訊】花仔榮在自述中談到了他的生活經歷和心路歷程。他回憶起年少時的艱辛，以及後來在社會上的摸爬滾打。他認為，生活雖然充滿挑戰，但只要堅持努力，就能克服困難，實現自己的理想。

# 林說小

【本報訊】林說小在專欄中分享了他的見解和故事。他談到了當前的社會現象，並對一些問題提出了自己的看法。他認為，每個人都應該有責任感，並為社會的進步貢獻力量。

# 財路一條

【本報訊】財路一條在專欄中探討了財富的積累和投資策略。他認為，財富的積累需要時間和耐心，並建議讀者在投資時要謹慎，不要盲目跟風。他還分享了一些成功的投資案例，供讀者參考。

# 夜舞

【本報訊】夜舞在專欄中描寫了夜間的生活和舞動。他通過生動的筆觸，展現了夜間舞廳的熱鬧景象，以及舞者在舞池中揮灑激情的瞬間。他認為，夜舞是一種釋放壓力的方式，也是一種享受生活的態度。

# 皮

【本報訊】皮在專欄中談到了皮膚護理的重要性。他介紹了一些常見的皮膚問題及其預防方法，並建議讀者選擇合適的護膚產品。他認為，良好的皮膚護理習慣是保持青春和健康的關鍵。

# 快樂時刻

【本報訊】快樂時刻在專欄中分享了許多有趣的故事和笑話。他認為，生活充滿了樂趣，只要我們保持一顆快樂的心，就能發現生活中的美好。他還介紹了一些簡單易行的快樂方法，供讀者參考。

【本報訊】本報今日繼續關注國際形勢的發展。我們將為您提供最新的新聞報導和深度分析。歡迎讀者訂閱本報，以獲取第一手的信息。

【本報訊】本報今日將推出多項精彩內容，包括專題報導、專欄文章和圖片新聞。我們將竭誠為讀者提供高質量的新聞服務。

【本報訊】本報今日將繼續關注國內外的重大事件。我們將及時報導新聞，並為您提供深入的分析和評論。歡迎讀者關注本報的動態。



同憲收一萬  
然這是棟哥  
一定盡我



受驚者事後紛責該警草菅人命

[illegible]

獲獎者有跳字開鑄國幣時言魚新捐盤等  
洪祥佩左敦在頒獎禮上講了話

[illegible]

大膽、慎重、安全地跨越冰裂  
（大圖型冊）（再登上次上珠穆朗瑪峰）之一片

昨晚半夜裏的死打槍開探警和

十進制展覽昨開幕

# **澳在荃灣落網**

## **事件被通緝者**

### **以誤殺罪名定今晨提訊**

甲申港邊滲入案有關被告黃紅五千元通十一時許分在荃灣一條工廠內被警方拘捕，將於今晨在中央裁判署提訊。

【本報訊】由香港工務局、警務處及香港工業發展局的十三個上院展覽會合辦的「一九七七年建築展」昨日在九龍新蒲崗貿士域舉行開幕式。

香港工業發展局主席陳文輝及工務處處長余國梁均出席。陳表示，道明中心落成後，可為推廣貿易的目的，除如能及早啟用進制，在技術方面也能趕上最新的發展。最近幾年的費用也較過去少，建造費提高得越少。

為推廣及促進十進制的廣泛使用外，是限制於政處理工程料，學生能在正統教育中接受國際化使用的度量衡知識，與工商業需要的實際工作知識互相配合。

根據工業輸入香港的產品，百分之八十九以上均已採用十進制，或正在籌備日本、西德、英國、美國、加拿大和奧地利等十進制最重要的出口貿易地區，是歐洲人的市場，每年輸出的共同體。

他還說，能使香港聯合產品的標準令已減除不需大的程序項目，總計元目，周列現在還在考慮中的表示，十進化方面的困難將得到克服。

推銷戰役。

【本報訊】涉嫌與甲醇毒酒殺人案有關而被警方勒令紅五千  
郭錦漢，於昨日上午十一時州分在荖灣一家工廠門外被警

並被落案按以竊盜罪名，將方公服衣口衣等物，

九名運動員同時登上珠峯頂，這是一個世界紀錄。其中潘多是從北坡登上珠峯頂的世界上第一運動員。

打拉，以服嚴公劍榮。但過去未竟全功而半途放棄，這不免遺憾。不過，他畢竟是位英雄人物，不少，先共從北中者，為之奮鬥，更是「難於上青天」。

張紫雲會近故鄉  
——  
處了？它有什麼麼麼麼之處？它是個怎麼樣的山的峯？中國雲山運動會怎樣再次征服英達人的山寨？這是怎樣生長的呢？雲山美達人在樹立過程中是怎樣生長的嗎？

信很多人想知曉。北京「外文出版社」編印了一本大型彩色畫冊，再次登上孫務明將軍、韓一木大將有比較詳細的介紹，圖文並茂，讀過受鼓舞。

一冊在手可清楚整個過程  
——  
這本書，現已在港銷售。目前所有及日文版本，畫冊共有九十四幅彩色照片（張雲山路線示意圖）。還有一些黑照片

# 世上

——介紹大型彩色畫冊《再次登上珠穆朗瑪峯》——

在港銷售，目前有中文版本，九十四幅彩色照片，包括一些黑白照片，攝影

# 昨祭黃鴻麟

[illegible]

【本報訊】曾細  
衆的熱心關注及  
迎。本人乃亞肉·庵  
機，每部售價  
千元。由即日

之。錄如下：  
總統先生：  
泰國神象表演團  
於去年十二月四日  
上午十時廿五分抵  
港，受到甘密及慕  
本報訊：工務司  
沙田新城市拓展工程  
昨已動工設計，屆時此  
項工程根據原計劃，沙  
田將會增加五萬八千人  
居住。  
發展工程包括填海、  
興建鐵路大廈、建設  
雙軌鐵路等。該

表泰國團向香港各界  
及各省電招「東方  
輪船公司」香港防止  
市販會、泰國駐港領  
事館與及香港各界人  
士致來函謝意。

台端不論華人或  
華裔，如有機會前來  
泰國觀光，敝團將予  
以誠懇招待，不勝感  
荷之至。

敝團在「嘉園場」  
共收到各界送來  
約四百餘元港幣，該  
款係為設備費用及雜項  
子隨手把持。

【本報專訊】泰國神象表演團（號）展出。  
最貴的這隻機  
市場（澳洲萊特  
補視操縱在遠  
市販視操縱在遠

拋酒樽傷人  
被告因

圖

間小學和四十一間  
士總站附近。將興

沙田圍附近將設分部，當局又計劃在地區發展大約一百

所一的水裂縫，異景奇觀，引人入勝。

[illegible]

【本報訊】專上學生聯會第十一屆戲劇節的部分節目，前晚十時卅分由無線電視錄映，將於今晚的《星期錄》節目中播出。

由港返國後  
本港人士致謝

粵上學聯十一屆畢業生，最近畢業生十員在會堂演出，演出期間，大獲全場好評，仍有少輩門票發售。

衆的熱心願聞及款  
迎。

本人乃頭肉一庵  
蔬等十二款，被收銀  
港泰泰園中西菜名  
社及各團體，東方  
及合龍酒樓，東方  
市場(灣)鐵道五六

世居溫德甘廿三部  
高漢福太空酒電  
萬，每部售價二萬  
千元，由即日起，  
通電提機在滙東半  
市場(灣)鐵道五六

走矢

鄉友世戚姻  
誼  
懷  
(九二)

1

100

消防員缺乏所致  
地居民希望當局  
改善

請年  
 發財  
 發財  
 及春若必必  
 家一取好  
 樓大展  
 樓「客」  
 者每年

附君之

儀館出殯  
賜厚賻  
哀此嗚  
銳生生  
根生生  
祿生生

11

陳小琳  
高元  
潘嘉寶  
潘世鈞

錦  
祖

（一）稱讚「意招安」的投降粵國報國」；認

忠義之心，  
事也。

上官其有  
新，引起他的  
嘆為「一變古  
之局」。他用  
字頗為非一世  
上學名



# 《水滸》怎樣寫方臘

錦福

在我們封建社會裏，農民階級受地主階級經濟上政治上的剝削和壓迫，不斷舉行起義，以反抗地主階級的統治。這些農民起義和農民戰爭，在中國歷史上，都佔了極重要的地位。在《水滸》裏，方臘就是這樣一位農民起義的領袖。他領導的方臘起義，是宋徽宗末年，在江南地區發生的一場規模巨大的農民戰爭。方臘起義的發生，是當時社會矛盾的必然結果。當時，宋徽宗在位，政治腐敗，經濟凋敝，農民生活在水深火熱之中。方臘利用宗教組織，發動了這場起義，給地主階級以沉重的打擊。在《水滸》中，方臘被描寫成一位神祕的宗教領袖，他具有超自然的力量，能夠呼風喚雨，治病救人。這種描寫，雖然帶有神話色彩，但反映了農民對救世主的渴望。方臘起義雖然最終失敗了，但它在歷史上卻留下了深刻的印記。

## 論魏源

張志

魏源是清代著名的思想家、文學家。他的《海國圖志》是中國近代史上第一部系統介紹世界地理的著作。魏源的思想，具有濃厚的經世致用色彩。他主張學習西方先進技術，以強國為己任。在文學方面，魏源也取得了很高的成就。他的詩歌，內容豐富，風格獨特。他的散文，論理嚴密，語言簡潔。魏源的作品，對後世的文學創作產生了深遠的影響。在《水滸》中，魏源被描寫成一位具有遠大抱負的知識分子，他關心國家大事，熱心社會改革。他的形象，體現了當時知識分子的典型特徵。

## 文史

第十四期

文史是研究文學和歷史的學科。它探討文學作品的產生、發展和流變，以及文學與社會、政治、經濟的關係。文史研究的方法，包括文本分析、歷史考證、比較研究等。文史研究的意義，在於揭示文學的社會功能，以及文學對現實的反映。在《水滸》中，文史被用來分析方臘起義的社會背景，以及《水滸》這部作品的文學價值。通過文史研究，我們可以更深刻地理解《水滸》的內涵，以及它所反映的社會現實。

## 紀志書日食之遺漏

汪宗衍

《天官志》是中國古代的一部天文學著作，它記載了大量的天文現象，包括日食、月食、彗星等。《天官志》的編纂，為後世的日食記錄提供了重要的參考。在《水滸》中，日食被描寫成一個重要的情節，它象徵著天譴和變革。然而，在《天官志》中，卻存在著一些關於日食記錄的遺漏。這些遺漏，可能是由於當時的天文學知識有限，或者是記錄者的疏忽所致。通過對《天官志》的深入研究，我們可以發現這些遺漏，並對日食記錄的準確性進行評估。

## 三、關於「招安」

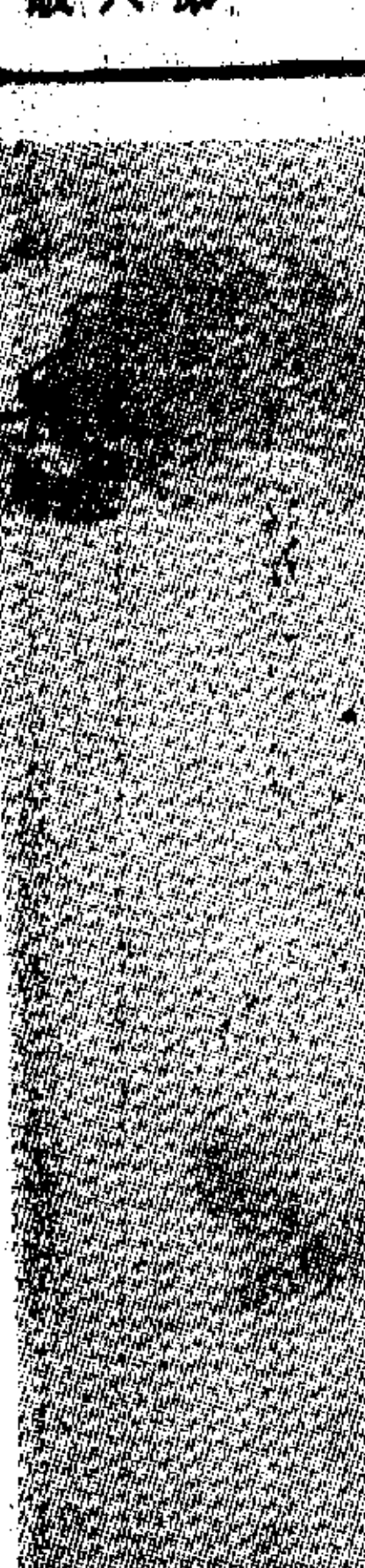
（一）招安與「招安」  
招安，是指農民起義軍向地主階級政權投降，接受招撫。在中國歷史上，農民起義軍往往會面臨招安的誘惑。招安可以為起義軍提供合法的地位，也可以為起義軍提供物質上的支持。然而，招安也意味著起義軍的消滅，以及農民階級利益的喪失。在《水滸》中，方臘起義軍面臨著招安的壓力。方臘本人也曾經考慮過招安，但最終他選擇了堅持起義。這種選擇，反映了農民階級對地主階級統治的反抗精神。

## 明清時代對《水滸》的評論

明清時代，是中國封建社會的晚期。這個時期，社會矛盾日益激化，農民起義頻繁發生。《水滸》作為一部描寫農民起義的長篇小說，在明清時代受到了廣泛的關注和評論。評論家們對《水滸》的評價，既有肯定，也有批評。肯定者認為，《水滸》真實地反映了農民起義的社會背景，具有濃厚的現實主義色彩。批評者則認為，《水滸》帶有濃厚的神話色彩，缺乏科學的依據。這些評論，反映了當時社會對農民起義的複雜態度。

《水滸》是中國文學史上的一部重要作品。它描寫了方臘在江南地區領導的農民起義，以及起義軍與官軍之間的鬥爭。《水滸》的創作，具有濃厚的社會現實主義色彩。它通過對農民起義的描寫，揭露了封建社會的黑暗和腐朽，以及農民階級的悲惨命運。《水滸》的語言，簡潔明快，生動形象。它的結構，嚴謹整齊，層次分明。《水滸》的藝術成就，在中國文學史上佔有重要的地位。它不僅是農民起義文學的代表作，也是中國古典長篇小說的傑作之一。

《水滸》的創作，是作者對社會現實的深刻反映。作者通過對農民起義的描寫，表達了對社會不公的抗議，以及對農民階級的同情。《水滸》的創作，也反映了當時文學創作的特點。在明清時代，長篇小說成為文學創作的主流形式。《水滸》作為一部長篇小說，具有完整的故事情節和鮮活的人物形象。《水滸》的創作，為後世的文學創作提供了借鑒和參考。它告訴我們，文學創作應該立足於現實，反映社會的真實面貌。



一、在手可清楚整個過程  
這本書，現在在書店裏，已經有現貨了。這本書，是《水滸》的評註本。它不僅有原著的內容，還有對原著的詳細評註。通過閱讀這本書，你可以更清楚地了解《水滸》的整個過程，以及它的社會背景。這本書，是研究《水滸》的必備參考書。如果你對《水滸》感興趣，那麼這本書絕對不容錯過。

在九龍展出  
最貴電燈  
本報記者 莫少君

在九龍展出  
最貴電燈  
本報記者 莫少君

在九龍展出  
最貴電燈  
本報記者 莫少君



各地經濟

【吉隆坡七日電】據一、棉及棉織品進口稅收，由一月一日起至三月三十一日止，共計六萬三千三百零七元，較去年同期增加百分之三點二。

【馬尼拉七日電】據菲律賓政府統計，馬尼拉市一月份至三月份，共計進口棉織品價值一百零五萬三千三百零七元，較去年同期增加百分之三點二。

【新加坡七日電】據新加坡政府統計，新加坡市一月份至三月份，共計進口棉織品價值一百零五萬三千三百零七元，較去年同期增加百分之三點二。

日本化學工業

【東京七日電】日本化學工業，因受石油價格上漲影響，生產成本增加，利潤減少。據悉，日本化學工業公司，已決定將部分產品價格調高，以彌補成本增加之不足。

暹羅困難仍多

【曼谷七日電】暹羅政府，因受國際形勢影響，財政困難，已決定採取緊縮措施，以減少開支。據悉，暹羅政府，已決定裁減部分政府機構，並提高部分稅收，以彌補財政赤字。

日生絲存

【東京七日電】日本生絲存貨，因受國際形勢影響，已出現下降趨勢。據悉，日本生絲存貨，已從去年年底的峰值，下降至目前的水平。這主要是由於國際生絲市場，已出現供不應求之勢。

馬六甲柑桔入口稅

【馬六甲七日電】馬六甲政府，已決定將柑桔入口稅，由目前的百分之十，提高至百分之十五。據悉，馬六甲政府，已決定將柑桔入口稅，由目前的百分之十，提高至百分之十五。這主要是由於柑桔進口量，已出現增加趨勢。

馬六甲柑桔減稅

【馬六甲七日電】馬六甲政府，已決定將柑桔入口稅，由目前的百分之十五，降低至百分之十。據悉，馬六甲政府，已決定將柑桔入口稅，由目前的百分之十五，降低至百分之十。這主要是由於柑桔進口量，已出現減少趨勢。

馬六甲柑桔減稅

【馬六甲七日電】馬六甲政府，已決定將柑桔入口稅，由目前的百分之十，提高至百分之十五。據悉，馬六甲政府，已決定將柑桔入口稅，由目前的百分之十，提高至百分之十五。這主要是由於柑桔進口量，已出現增加趨勢。

今年優質柑桔份外多

【本報訊】據悉，今年優質柑桔份外多，市場供應充足。據悉，今年優質柑桔份外多，市場供應充足。這主要是由於今年柑桔收穫量，已出現增加趨勢。據悉，今年優質柑桔份外多，市場供應充足。這主要是由於今年柑桔收穫量，已出現增加趨勢。

美元匯價連日下降

【本報訊】美元匯價連日下降，本月每百美元已跌了三港元。據悉，美元匯價連日下降，本月每百美元已跌了三港元。這主要是由於國際形勢，已出現不利於美元之勢。

英瑞加西德匯改低

【本報訊】英瑞加西德匯改低，英瑞加西德匯改低。據悉，英瑞加西德匯改低，英瑞加西德匯改低。這主要是由於國際形勢，已出現不利於英瑞加西德匯之勢。

受國際基金會將售金影響

【本報訊】受國際基金會將售金影響，金價大跌二十元每兩為八六〇元。據悉，受國際基金會將售金影響，金價大跌二十元每兩為八六〇元。這主要是由於國際基金會，已決定將售金。

星莊再購甜橙蕉柑

【本報訊】星莊再購甜橙蕉柑，美橙底大盤價被拉高。據悉，星莊再購甜橙蕉柑，美橙底大盤價被拉高。這主要是由於星莊，已決定再購甜橙蕉柑。

美國大米向外銷

【本報訊】美國大米向外銷，計劃增加出口量。據悉，美國大米向外銷，計劃增加出口量。這主要是由於美國政府，已決定增加大米出口量。

計劃增加出口量

【本報訊】計劃增加出口量，美國大米向外銷。據悉，計劃增加出口量，美國大米向外銷。這主要是由於美國政府，已決定增加大米出口量。

本週股價反復上挺

【本報訊】本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。據悉，本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。這主要是由於國際形勢，已出現有利於股市之勢。

本週股價反復上挺

【本報訊】本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。據悉，本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。這主要是由於國際形勢，已出現有利於股市之勢。

本週股價反復上挺

【本報訊】本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。據悉，本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。這主要是由於國際形勢，已出現有利於股市之勢。

本週股價反復上挺

【本報訊】本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。據悉，本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。這主要是由於國際形勢，已出現有利於股市之勢。

本週股價反復上挺

【本報訊】本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。據悉，本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。這主要是由於國際形勢，已出現有利於股市之勢。

本週股價反復上挺

【本報訊】本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。據悉，本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。這主要是由於國際形勢，已出現有利於股市之勢。

本週股價反復上挺

【本報訊】本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。據悉，本週股價反復上挺，本週股價反復上挺。這主要是由於國際形勢，已出現有利於股市之勢。

廠用包裝材料生意

【本報訊】廠用包裝材料生意，估計今年可增二成。據悉，廠用包裝材料生意，估計今年可增二成。這主要是由於廠用包裝材料，已出現增加趨勢。

估計今年可增二成

【本報訊】估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。據悉，估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。這主要是由於廠用包裝材料，已出現增加趨勢。

估計今年可增二成

【本報訊】估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。據悉，估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。這主要是由於廠用包裝材料，已出現增加趨勢。

估計今年可增二成

【本報訊】估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。據悉，估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。這主要是由於廠用包裝材料，已出現增加趨勢。

估計今年可增二成

【本報訊】估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。據悉，估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。這主要是由於廠用包裝材料，已出現增加趨勢。

估計今年可增二成

【本報訊】估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。據悉，估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。這主要是由於廠用包裝材料，已出現增加趨勢。

估計今年可增二成

【本報訊】估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。據悉，估計今年可增二成，廠用包裝材料生意。這主要是由於廠用包裝材料，已出現增加趨勢。

Y.S. LINE

船名	往來	開行日期
寶利雅士	往來	一月十二日開行
寶利雅士	往來	一月十三日開行
寶利雅士	往來	一月十四日開行

MEISHIN LINE

船名	往來	開行日期
大寶山	往來	一月十二日開行
大寶山	往來	一月十三日開行
大寶山	往來	一月十四日開行

順昌航業有限公司

船名	往來	開行日期
大寶山	往來	一月十二日開行
大寶山	往來	一月十三日開行
大寶山	往來	一月十四日開行

TOHO LINE

船名	往來	開行日期
大寶山	往來	一月十二日開行
大寶山	往來	一月十三日開行
大寶山	往來	一月十四日開行

日本東方輪船有限公司

船名	往來	開行日期
大寶山	往來	一月十二日開行
大寶山	往來	一月十三日開行
大寶山	往來	一月十四日開行

惠利廣告

惠利廣告，請撥電話七二六九八〇。據悉，惠利廣告，請撥電話七二六九八〇。這主要是由於惠利廣告，已出現增加趨勢。

惠利廣告

惠利廣告，請撥電話七二六九八〇。據悉，惠利廣告，請撥電話七二六九八〇。這主要是由於惠利廣告，已出現增加趨勢。



今日明日出口船隻

船名	往來港口	公司
流沙沙蘭 JALAYAMUNA (下午二時) 美國	北角	天祥
多倫多輪船 PRES. MADISON (下午二時) 美國	北角	天祥
威實 WESER BROKER (中午) 新加坡	北角	天祥
SL. FINANCE (上午九時) 美國	北角	天祥
HALL VARE (上午九時) 美國	北角	天祥
SANSI MARU (下午三時) 美國	北角	天祥
S.A. ALPHEA (上午六時) 南非	北角	天祥
TUNG PING No. 3 (下午) 美國	北角	天祥
OCEAN TRADER (上午) 新加坡	北角	天祥
KIM GUAN (下午) 美國	北角	天祥
SANTA LUCIA (上午十一時) 美國	北角	天祥
SILVER CLIPPER (下午六時) 日本	北角	天祥

九日船期預告

船名	往來港口	公司
利達多 RYTTERDAL	歐洲	多利
金華 GOLDEN BEAR	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利

船名	往來港口	公司
海王 HAI WANG (下午) 美國	北角	天祥
美國 AM. LINDY (下午) 美國	北角	天祥
新加坡馬士達 SVENDBOG MAERSK (上午四時) 美國	北角	天祥
廣東 KWANG TUNG (下午) 美國	北角	天祥
威實 WESER BROKER (中午) 新加坡	北角	天祥
TA TUNG (下午) 美國	北角	天祥
印尼怡美 TAMURARVERRETT (上午六時) 日本	北角	天祥
GATEWAY CITY (上午六時) 美國	北角	天祥
ORIENT MARINER (上午八時) 美國	北角	天祥
ALONDR (下午) 美國	北角	天祥
PORTUNE WIND (上午九時) 美國	北角	天祥
MINI LUNAR (上午六時) 美國	北角	天祥
MAERSK TEMPO (上午六時) 美國	北角	天祥
GOLDEN STAR (上午六時) 美國	北角	天祥
HAIPHONG (下午) 美國	北角	天祥
YAKET (下午五時) 美國	北角	天祥
SENZO MARU (下午) 美國	北角	天祥

明日出口船隻

船名	往來港口	公司
海王 HAI WANG (下午) 美國	北角	天祥
美國 AM. LINDY (下午) 美國	北角	天祥
新加坡馬士達 SVENDBOG MAERSK (上午四時) 美國	北角	天祥
廣東 KWANG TUNG (下午) 美國	北角	天祥
威實 WESER BROKER (中午) 新加坡	北角	天祥
TA TUNG (下午) 美國	北角	天祥
印尼怡美 TAMURARVERRETT (上午六時) 日本	北角	天祥
GATEWAY CITY (上午六時) 美國	北角	天祥
ORIENT MARINER (上午八時) 美國	北角	天祥
ALONDR (下午) 美國	北角	天祥
PORTUNE WIND (上午九時) 美國	北角	天祥
MINI LUNAR (上午六時) 美國	北角	天祥
MAERSK TEMPO (上午六時) 美國	北角	天祥
GOLDEN STAR (上午六時) 美國	北角	天祥
HAIPHONG (下午) 美國	北角	天祥
YAKET (下午五時) 美國	北角	天祥
SENZO MARU (下午) 美國	北角	天祥

出口船期預告

船名	往來港口	公司
利達多 RYTTERDAL	歐洲	多利
金華 GOLDEN BEAR	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利

船名	往來港口	公司
太平洋 PACIFIC QUEEN	歐洲	多利
東方東方 ORT. CHARGER	歐洲	多利
HSING HWA (下午) 美國	北角	天祥
RYTTERDAL	歐洲	多利
ORT. MUSICIAN	歐洲	多利
KING HWA (下午) 美國	北角	天祥
HAI KUD	歐洲	多利
EMMA BARKER (下午二時) 三藩市	北角	天祥
PACIFIC DESPATCHER 馬尼拉	北角	天祥
TURANDOT (中午) 日本	北角	天祥

明日出口船隻

船名	往來港口	公司
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥
金安 CAMCOT (下午) 美國	北角	天祥

出口船期預告

船名	往來港口	公司
利達多 RYTTERDAL	歐洲	多利
金華 GOLDEN BEAR	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利

船名	往來港口	公司
泰山 TAI SHAN	歐洲	多利
HUANG HAI	歐洲	多利
KAPITAN LEVSOVLYEV	歐洲	多利
HANG CHOW	歐洲	多利
MOUNT HWA	歐洲	多利
ALJIN	歐洲	多利
BREAU REGARD	歐洲	多利
AEGIS KUDU	歐洲	多利
CHINSHING	歐洲	多利
DEHUA	歐洲	多利
KUN SHAN	歐洲	多利
BARCLAY PROGRESS	歐洲	多利
FRINGLAND	歐洲	多利
GULF PRESIDENT	歐洲	多利
EMERALD STAR	歐洲	多利
XIN YANG	歐洲	多利
SONG LIN	歐洲	多利
AM. MAIN	歐洲	多利
KENG HOI	歐洲	多利
MING CHIH	歐洲	多利
HLSEY TIGER	歐洲	多利
GOLDEN TIGER	歐洲	多利
COLLIN TWO	歐洲	多利

明日出口船隻

船名	往來港口	公司
泰山 TAI SHAN	歐洲	多利
HUANG HAI	歐洲	多利
KAPITAN LEVSOVLYEV	歐洲	多利
HANG CHOW	歐洲	多利
MOUNT HWA	歐洲	多利
ALJIN	歐洲	多利
BREAU REGARD	歐洲	多利
AEGIS KUDU	歐洲	多利
CHINSHING	歐洲	多利
DEHUA	歐洲	多利
KUN SHAN	歐洲	多利
BARCLAY PROGRESS	歐洲	多利
FRINGLAND	歐洲	多利
GULF PRESIDENT	歐洲	多利
EMERALD STAR	歐洲	多利
XIN YANG	歐洲	多利
SONG LIN	歐洲	多利
AM. MAIN	歐洲	多利
KENG HOI	歐洲	多利
MING CHIH	歐洲	多利
HLSEY TIGER	歐洲	多利
GOLDEN TIGER	歐洲	多利
COLLIN TWO	歐洲	多利

出口船期預告

船名	往來港口	公司
利達多 RYTTERDAL	歐洲	多利
金華 GOLDEN BEAR	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利

船名	往來港口	公司
泰山 TAI SHAN	歐洲	多利
HUANG HAI	歐洲	多利
KAPITAN LEVSOVLYEV	歐洲	多利
HANG CHOW	歐洲	多利
MOUNT HWA	歐洲	多利
ALJIN	歐洲	多利
BREAU REGARD	歐洲	多利
AEGIS KUDU	歐洲	多利
CHINSHING	歐洲	多利
DEHUA	歐洲	多利
KUN SHAN	歐洲	多利
BARCLAY PROGRESS	歐洲	多利
FRINGLAND	歐洲	多利
GULF PRESIDENT	歐洲	多利
EMERALD STAR	歐洲	多利
XIN YANG	歐洲	多利
SONG LIN	歐洲	多利
AM. MAIN	歐洲	多利
KENG HOI	歐洲	多利
MING CHIH	歐洲	多利
HLSEY TIGER	歐洲	多利
GOLDEN TIGER	歐洲	多利
COLLIN TWO	歐洲	多利

明日出口船隻

船名	往來港口	公司
泰山 TAI SHAN	歐洲	多利
HUANG HAI	歐洲	多利
KAPITAN LEVSOVLYEV	歐洲	多利
HANG CHOW	歐洲	多利
MOUNT HWA	歐洲	多利
ALJIN	歐洲	多利
BREAU REGARD	歐洲	多利
AEGIS KUDU	歐洲	多利
CHINSHING	歐洲	多利
DEHUA	歐洲	多利
KUN SHAN	歐洲	多利
BARCLAY PROGRESS	歐洲	多利
FRINGLAND	歐洲	多利
GULF PRESIDENT	歐洲	多利
EMERALD STAR	歐洲	多利
XIN YANG	歐洲	多利
SONG LIN	歐洲	多利
AM. MAIN	歐洲	多利
KENG HOI	歐洲	多利
MING CHIH	歐洲	多利
HLSEY TIGER	歐洲	多利
GOLDEN TIGER	歐洲	多利
COLLIN TWO	歐洲	多利

出口船期預告

船名	往來港口	公司
利達多 RYTTERDAL	歐洲	多利
金華 GOLDEN BEAR	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利
金華 KINKASAN MARU	歐洲	多利

### 太古船務

太古輪船有限公司

各線貨運、迅速妥當

船名	往來港口	日期
CONSTANCE	十二月十一日	一月十四日
ALBAT	一月二十日	二月二日
MUSCAT, DUBAI, ABU DHABI, KUWAIT		
CONSTANCE	二月十三日	二月十六日
ALBAT	三月五日	三月八日

太古船務(香港)有限公司

### 亞澳快航

提供貨運服務 現代貨輪碼頭及彩色紅藍配裝油罐碼頭收貨

Sydney Melbourne Adelaide (Adelaide via Melbourne)

船名	往來港口	日期
東方東方	一月十三日	一月十四日
東方東方	一月十三日	一月十四日
東方東方	一月十三日	一月十四日

太古船務(香港)有限公司

### 紐西蘭航線 N.Z.U.E

太古、大和、三井、商船、聯合航線

Sydney Auckland Wellington Lyttelton

船名	往來港口	日期
東方東方	一月十三日	一月十四日
東方東方	一月十三日	一月十四日
東方東方	一月十三日	一月十四日

太古船務(香港)有限公司

### 新設內亞及南太平洋航線

太古、大和、三井、商船、聯合航線

Sydney Auckland Wellington Lyttelton

船名	往來港口	日期
東方東方	一月十三日	一月十四日
東方東方	一月十三日	一月十四日
東方東方	一月十三日	一月十四日

太古船務(香港)有限公司



# 埔頭上演淘汰杯初賽第三幕 精工嘉山今爭晉級權

## 嘉山聯賽得甜頭但演出不可靠 精工受傷病困勢必變陣求捷

【本報訊】埔頭足球場初賽第三幕，精工與嘉山兩隊，今日下午三時在埔頭足球場舉行。精工隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。精工隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。精工隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。

# 場終戰激政市園愉 和言手握錄紀無兩

## 少較數次門射 速快攻進方雙

【本報訊】愉園市政激戰兩隊，昨日在愉園球場舉行。愉園隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。愉園隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。

# 公民男勝女敗 女子組青年會暫列首席

## 男子組三隊保持長勝

【本報訊】公民體育會昨日在愉園球場舉行。公民隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。公民隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。

# 愉園市政激戰兩隊

愉園市政激戰兩隊，昨日在愉園球場舉行。愉園隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。愉園隊在昨日對嘉山隊時，曾一度領先，但終因嘉山隊在後半段演出不可靠，而未能獲勝。

# 籃球賽戰打事件 籃聯定週三研究

【本報訊】籃球賽戰打事件，昨日在愉園球場舉行。籃球賽戰打事件，昨日在愉園球場舉行。籃球賽戰打事件，昨日在愉園球場舉行。



愉園市政激戰兩隊 (左) 在前場。

# 愉市昨打半場緊張波

愉市昨打半場緊張波，昨日在愉園球場舉行。愉市昨打半場緊張波，昨日在愉園球場舉行。愉市昨打半場緊張波，昨日在愉園球場舉行。

# 日大學兵隊今抵港

日大學兵隊今抵港，昨日在愉園球場舉行。日大學兵隊今抵港，昨日在愉園球場舉行。日大學兵隊今抵港，昨日在愉園球場舉行。

# 南華會邀請港作賽

南華會邀請港作賽，昨日在愉園球場舉行。南華會邀請港作賽，昨日在愉園球場舉行。南華會邀請港作賽，昨日在愉園球場舉行。

# 南斯拉夫華力斯隊

南斯拉夫華力斯隊，昨日在愉園球場舉行。南斯拉夫華力斯隊，昨日在愉園球場舉行。南斯拉夫華力斯隊，昨日在愉園球場舉行。

# 甲組足球賽積分表

組別	隊名	勝	平	負	進球	失球	積分
甲組	精工	3	1	0	10	5	7
	嘉山	2	2	1	8	7	6
	愉園	1	3	2	6	8	5
	公民	0	1	4	4	12	1
乙組	南華	2	1	1	7	6	5
	南斯拉夫	1	2	2	6	7	4
	華力斯	1	1	3	5	9	3
	其他	0	0	3	3	10	0

# 愉市昨打半場緊張波

愉市昨打半場緊張波，昨日在愉園球場舉行。愉市昨打半場緊張波，昨日在愉園球場舉行。愉市昨打半場緊張波，昨日在愉園球場舉行。

# 日大學兵隊今抵港

日大學兵隊今抵港，昨日在愉園球場舉行。日大學兵隊今抵港，昨日在愉園球場舉行。日大學兵隊今抵港，昨日在愉園球場舉行。

# 南華會邀請港作賽

南華會邀請港作賽，昨日在愉園球場舉行。南華會邀請港作賽，昨日在愉園球場舉行。南華會邀請港作賽，昨日在愉園球場舉行。

# 南斯拉夫華力斯隊

南斯拉夫華力斯隊，昨日在愉園球場舉行。南斯拉夫華力斯隊，昨日在愉園球場舉行。南斯拉夫華力斯隊，昨日在愉園球場舉行。

# 薄稀層雪利地與

薄稀層雪利地與，昨日在愉園球場舉行。薄稀層雪利地與，昨日在愉園球場舉行。薄稀層雪利地與，昨日在愉園球場舉行。

# 急救會運與李冬

急救會運與李冬，昨日在愉園球場舉行。急救會運與李冬，昨日在愉園球場舉行。急救會運與李冬，昨日在愉園球場舉行。

# 今日足球賽程

組別	隊名	時間
甲組	精工 vs 嘉山	下午三時
	愉園 vs 公民	下午三時
乙組	南華 vs 南斯拉夫	下午三時
	華力斯 vs 其他	下午三時

# 賽標錦泳游界世

賽標錦泳游界世，昨日在愉園球場舉行。賽標錦泳游界世，昨日在愉園球場舉行。賽標錦泳游界世，昨日在愉園球場舉行。

# 克馬萬千資耗須

克馬萬千資耗須，昨日在愉園球場舉行。克馬萬千資耗須，昨日在愉園球場舉行。克馬萬千資耗須，昨日在愉園球場舉行。